Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 85 (1988)
Heft: 1-2

Rubrik: Chronique du Liebefeld

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CHRONIQUE DU LIEBEFELD

Vœux de Nouvel-An de la Section apicole, Liebefeld

Chères Apicultrices, Chers Apiculteurs,

Les collaborateurs de la Section apicole de la Station de recherches à Liebefeld vous expriment leurs meilleurs vœux de Nouvel-An. Que cette année vous comble de joie et de satisfactions dans votre vie personnelle et familiale, comme dans vos activités apicoles.

En tant qu'apiculteurs, nous devons nous demander quelles surprises nous réserveront les abeilles en 1988. Nous serions, certes, plus que contents si la production de miel était aussi abondante qu'en 1976. Ce qui est toutefois plus probable est que nous nous verrons confrontés aux problèmes grandissants que nous pose la varroase.

Gardons-nous cependant de voir tout en noir. Au contraire, relevons le défi et essayons de faire de notre mieux lorsque nous luttons contre cette parasitose menaçante, d'après le proverbe: «Nécessité est mère d'industrie.» Profitons de ce début d'année pour réfléchir sur les moyens de faire face à cette calamité. L'objectif principal est de diminuer la viabilité des acariens et, en même temps, de fortifier la résistance des abeilles. A cet effet, il convient de recourir à des mesures appropriées que nous pouvons sortir de notre «sac à outils» et de réduire au strict minimum l'emploi d'acaricides toxiques (ou, à long terme, d'y renoncer entièrement).

Il y a déjà quelque temps que la section apicole a commencé à se consacrer à cette tâche, en examinant différentes «conduites du rucher antivarroase». Après avoir effectué, dans des conditions pratiques, plusieurs essais importants, nous avons pu vous présenter quelques propositions dans un article paru récemment dans le **Journal suisse d'apiculture** (11/87, pp. 409-415), intitulé **«Comment conduire le rucher avec des colonies atteintes de varroase – Conduite du rucher intégrée».** Ce travail montre comment lutter contre la varroase, tout en tenant compte

- **de la qualité des produits du rucher,**
- **d'aspects écologiques,**
- **de la rentabilité.**

Nous vous sollicitons donc de bien étudier cette nouvelle méthode et de l'appliquer ensuite dans vos colonies. Nous savons que certaines mesures peuvent causer des difficultés au début, mais nous ne doutons pas que vous trouviez vous-même le moyen d'adapter ce procédé aux conditions de votre rucher. L'aide des **associations apicoles** peut être très utile si plusieurs membres se réunissent pour réaliser les nouveaux objectifs. Cela contribuera à réduire les frais et à surmonter les difficultés initiales et vous permettra de vous familiariser sans peine avec des procédés peu habituels.

La section apicole continuera à se tenir à votre entière disposition en 1988. Elle vous communiquera sans tarder tout nouveau résultat, que ce soit par les journaux apicoles, les conseillers, les inspecteurs ou par des conférences. Ces dernières nous ont toutefois donné tant de travail dernièrement que cette activité a dû être modifiée: à l'avenir, nous ne pourrons faire suite aux demandes des associations que **lorsque plusieurs sections se réunissent pour organiser en commun des journées de conférences.**

Nous sommes heureux de travailler, comme par le passé, au profit de l'apiculture. C'est dans cet espoir que nous envoyons nos salutations cordiales aux apicultrices et apiculteurs suisses.

Les collaborateurs
de la section apicole

Collaborateurs de la section apicole

Au fond, de gauche à droite: George Bühlmann, Gérard Donzé, Peter Fluri, Stefan Bogdanov. Au premier plan, de gauche à droite: Anton Imdorf, Martin Holzer. Charles Maquelin et Luzio Gerig sont absents.